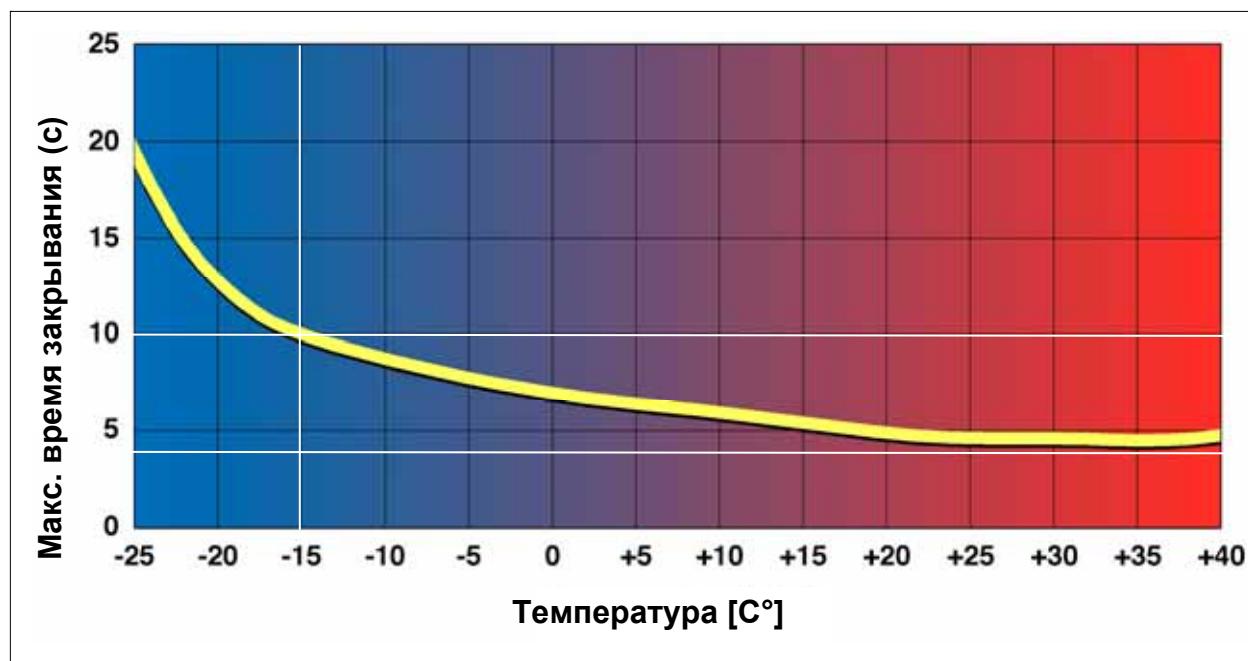


# Доводчик DORMA TS71

## Инструкция по эксплуатации

### Условия эксплуатации и хранения

Доводчик Dorma TS71 предназначен для плавного закрывания дверей всех типов. Допустимая температура окружающего воздуха при эксплуатации от -15° до +40°C. Температура хранения от -25° до +50°C.



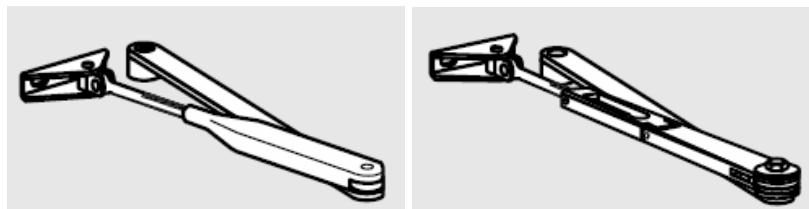
**Рис. 1.** Зависимость максимального времени закрывания двери от температуры окружающего воздуха согласно EN1154.

### Комплектация

В комплект поставки входит:

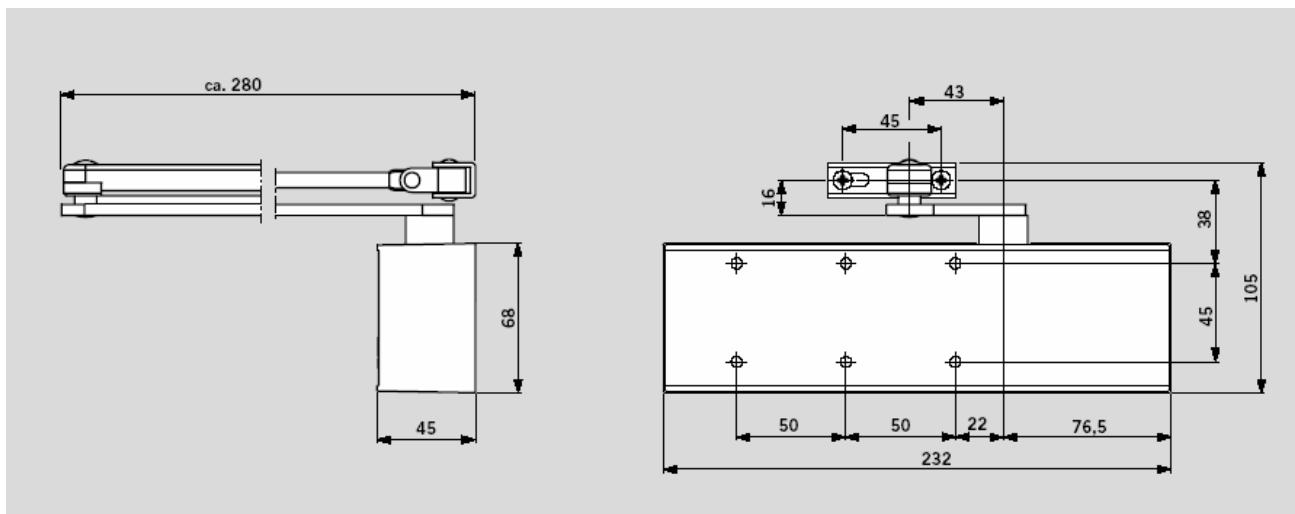
- доводчик;
- крышка доводчика;
- крепеж для установки на деревянные и металлические двери;
- монтажная схема;
- инструкция по эксплуатации.

Дополнительно к доводчику необходимо приобрести стандартный складной рычаг (номер для заказа 220023xx) или рычаг с функцией фиксации в открытом положении (номер для заказа 220025xx).



**Рис. 2.** Варианты складного рычага

## Технические характеристики



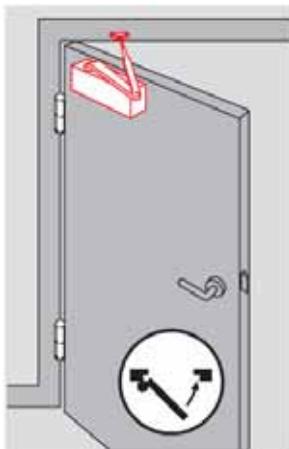
**Рис.3.** Габаритные размеры доводчика DORMA TS71 со складным рычагом.

**Табл. 1** Технические характеристики доводчика DORMA TS71.

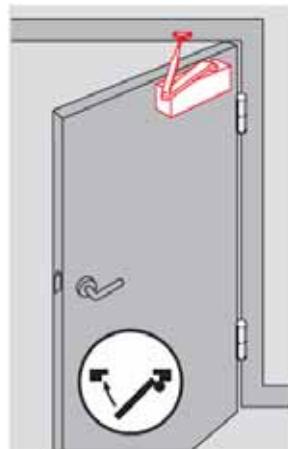
Технические данные	DORMA TS71
Усилие закрывания	EN 3/4
Для стандартных внутренних дверей шириной до 1100мм	●
Для противопожарных дверей	●
Для левых и правых дверей	●
Тип рычага – складной	●
Два клапана для независимой регулировки скорости закрывания в диапазонах 180° - 15°, 15° - 0°	●
Функция дохлопа регулируется положением рычага	
Фиксация открытого положения	○
Вес в кг	1,7
Размеры корпуса в мм Д*Г*В	232*45*68
Удовлетворяет стандарту EN 1154	●
Имеет маркировку СЕ	●
Производство сертифицировано ISO9001	●
● – ДА, ○ – ОПЦИЯ	

## Варианты установки

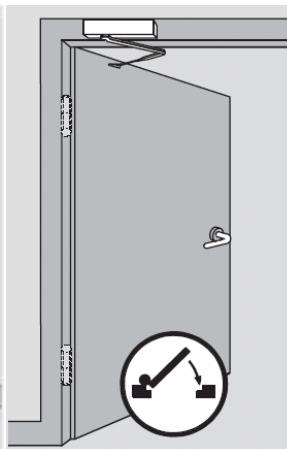
Доводчик предназначен для установки на правые и левые двери. Установка может производиться либо на полотно двери со стороны петель (см. **рис. 4 и 5**), либо на коробку двери со стороны противоположной петлям (см. **рис. 6 и 7**).



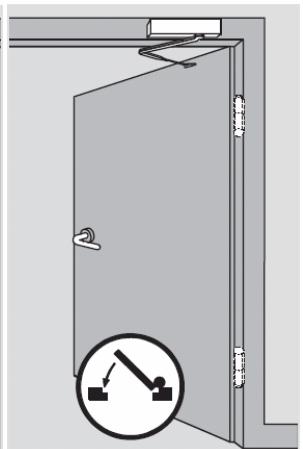
**Рис. 4.**



**Рис. 5.**



**Рис. 6**

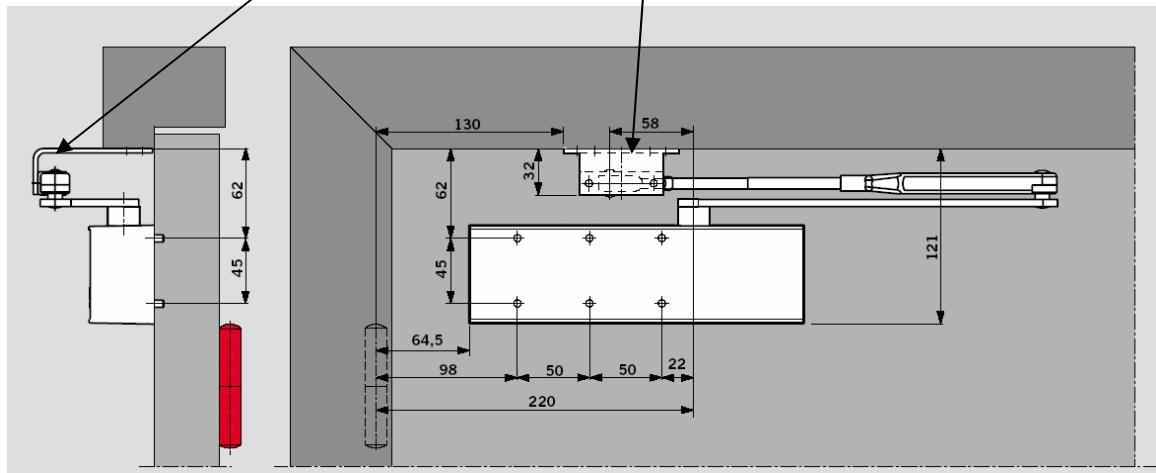


**Рис. 7.**

При помощи опций 280066xx (**рис. 8**) доводчик может быть установлен рычагом параллельным дверному полотну (**рис. 9**). Максимальная ширина двери при этом не может превышать 950 мм, ось рычага смещена в противоположную от петель сторону.



**Рис. 8**



**Рис. 9**

**Внимание!** Данный способ не предназначен для установки на противопожарные двери.

## Выбор усилия

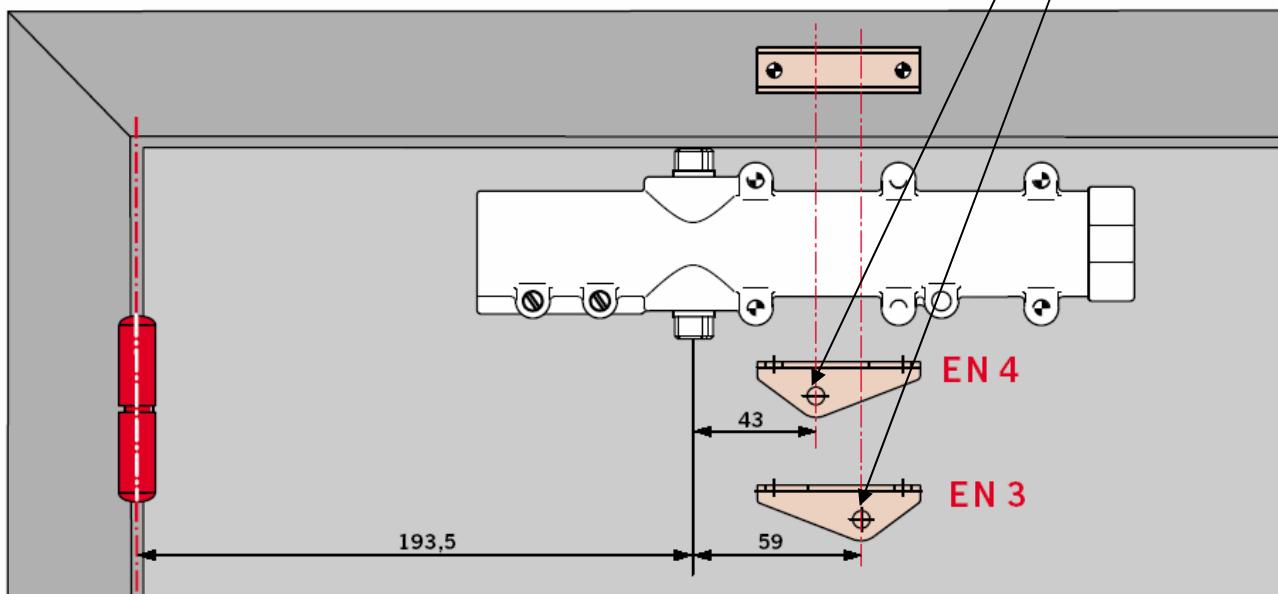
Выбор усилия доводчика осуществляется согласно Табл. 2.

**Табл.2.** Выбор усилия доводчика согласно Европейским Нормам.

Усилие доводчика в соответствии с Европейскими Нормами	Ширина двери, мм	Масса двери, кг
EN1	до 750	20
EN2	850	40
<b>EN3</b>	<b>950</b>	<b>60</b>
<b>EN4</b>	<b>1100</b>	<b>80</b>
EN5	1250	100
EN6	1400	120
EN7	1600	160

**Внимание!** В случае установки на двери высотой свыше 2500 мм или двери с петлями с повышенным трением, необходимо использовать доводчик с усилием на ступень выше.

Регулировка усилия доводчика осуществляется простым поворотом несимметричной лапки регулируемого рычага (**рис. 10**),



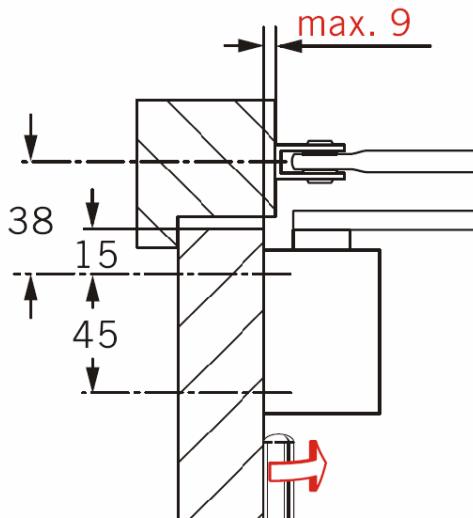
**Рис. 10.**

## Порядок установки (пояснения к монтажной схеме)

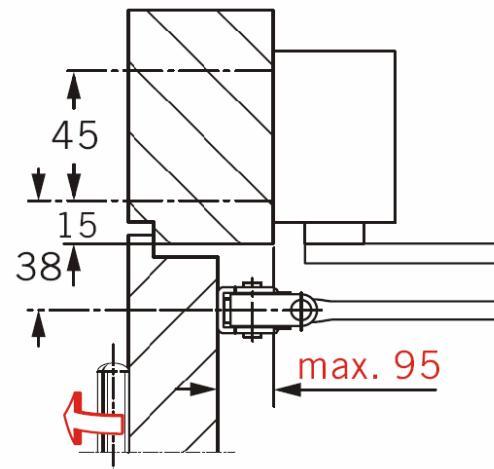
1. Определитесь со схемой установки доводчика.

Необходимо принять во внимание следующие факторы:

- Состояние коробки двери (есть ли место для установки доводчика или его рычага);
- Взаимное расположение поверхностей дверной коробки и дверного полотна должно находиться в пределах указанных на **рис. 11 и 12**.



**Рис. 11**

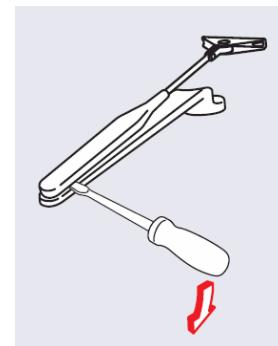


**Рис.12**

- Расположение внутреннего каркаса двери. Доводчик и его рычаг должны быть надежно закреплены на полотне и раме двери. В случае монтажа на профильные или иные тонкостенные двери необходимо использовать специальные резьбовые втулки;

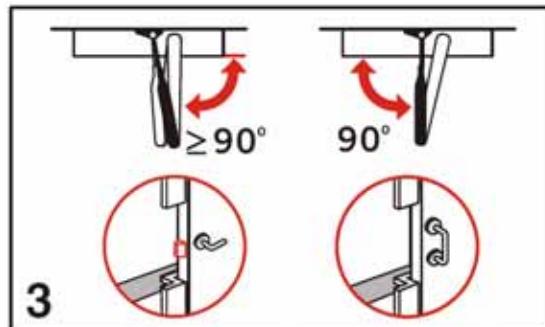
- Доводчик должен быть установлен на ровную поверхность;
- На наружные двери доводчик должен быть установлен внутри помещения.

2. Нанесите шаблон из монтажной схемы на дверной проём в соответствии с выбранной схемой установки.
3. Сделайте крепежные отверстия для тела и рычага.
4. Установите тело доводчика. Ось складного рычага (шпиндель) должна быть смещена к петлям.
5. При помощи плоской отвертки разъедините между собой регулируемый и нерегулируемый рычаги (**рис. 13**).



**Рис. 13**

Закрепите по отдельности нерегулируемый рычаг на оси шпинделя, а регулируемый рычаг на двери или её коробке. Отрегулируйте длину последнего таким образом, чтобы один из двух рычагов был перпендикулярен полотну двери в закрытом положении. При этом, если перпендикулярен рычаг закрепленный на доводчике, доступна функция окончательного дохлопа (ускорение двери в последнюю фазу закрывания от  $3^\circ$  до  $0^\circ$  для фиксации двери на защелку). Если перпендикулярен регулируемый рычаг – функции дохлопа нет (**Рис. 14**). В промежуточных положениях имеется возможность регулирования момента дохлопа.



**Рис.14.** Варианты взаимного положения складного рычага и полотна двери.

Соедините между собой две части складного рычага.

6. С помощью регулировочных клапанов 1 и 2 отрегулируйте скорость закрывания сначала в первом диапазоне (от максимума до  $20^\circ$ ), а затем во втором диапазоне (от  $20^\circ$  до  $0$ ). Рекомендуемое время полного закрывания двери около 6 сек.

**Внимание!** Во избежание разгерметизации и выхода из строя доводчика, не допускается извлечение клапанов.

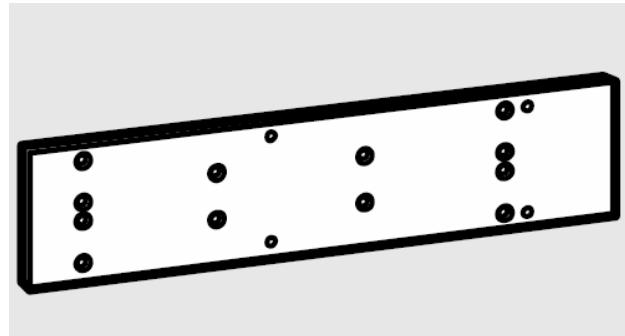
7. Установите крышку доводчика, выломав заглушку по месту.

**Внимание!** Весной и осенью при прохождении среднесуточной температуры рубежа в  $+5^\circ\text{C}$  требуется сезонная регулировка скорости закрывания доводчика.

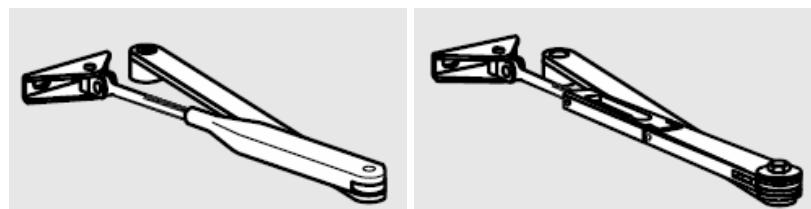
**Внимание!** Не допускается самостоятельная разборка изделия.

## Аксессуары

### Монтажная пластина



### Складные рычаги



### Кронштейн для параллельной установки



## Рекомендации по установке

Компания DORMA рекомендует установку стопора для ограничения угла открывания двери (**рис. 15**).

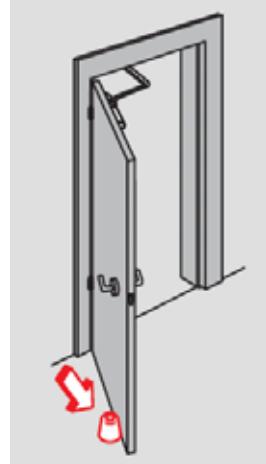


Рис. 15

## Гарантии изготовителя

1. Изготовитель гарантирует исправную работу изделия в течение 24 месяцев с даты изготовления. Дата изготовления указана на корпусе доводчика в виде четырехзначного числа. Первые две цифры обозначают год выпуска, две последние – календарную неделю на которой оно изготовлено.
2. Гарантия не распространяется на изделия вышедшие из строя вследствие неправильной установки и/или эксплуатации, изделия имеющие механические повреждения и следы разборки.

**Производитель оставляет за собой право вносить изменение в конструкцию без уведомления.**